



# BOA-LUMINOSA-SOLARE

INSTRUCTION MANUAL  
MANUALE DI ISTRUZIONI  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MANUEL D'INSTRUCTIONS  
GEBRAUCHSANWEISUNG



Tel +39 02 21117815 / [info@sined.es](mailto:info@sined.es) / [www.sinedtechnology.com](http://www.sinedtechnology.com)

Trademark SINED and logo SINED are registered by M.P.C. srl

## **ENGLISH**

**IMPORTANT:** It is important to read these instructions carefully before using the appliance for the first time. Keep the instructions safe so that you can refer to them later if necessary

The image is only indicative, the actual device may be slightly different in size or shape.

## **ITALIANO**

**IMPORTANTE:** È importante leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. Conservare le istruzioni per poterle consultare in seguito, se necessario.

L'immagine è solo indicativa, il dispositivo reale potrebbe essere leggermente diverso per dimensioni o forma.

## **ESPAÑOL**

**IMPORTANTE:** Es importante leer atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez. Guarde las instrucciones para poder consultarlas más adelante si es necesario.

La imagen es sólo indicativa, el dispositivo real puede ser ligeramente diferente en tamaño o forma.

## **FRANÇAIS**

**IMPORTANT :** Il est important de lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Conservez-les précieusement afin de pouvoir les consulter ultérieurement si nécessaire.

L'image est seulement indicative, l'appareil réel peut être légèrement différent en taille ou en forme.

## **DEUTSCH**

**WICHTIG:** Es ist wichtig, dass Sie diese Anleitung vor der ersten Benutzung des Geräts sorgfältig lesen. Bewahren Sie die Anleitung gut auf, damit Sie sie später bei Bedarf nachschlagen können.

Die Abbildung ist nur indikativ, das tatsächliche Gerät kann in Größe und Form leicht abweichen.

## ITALIANO

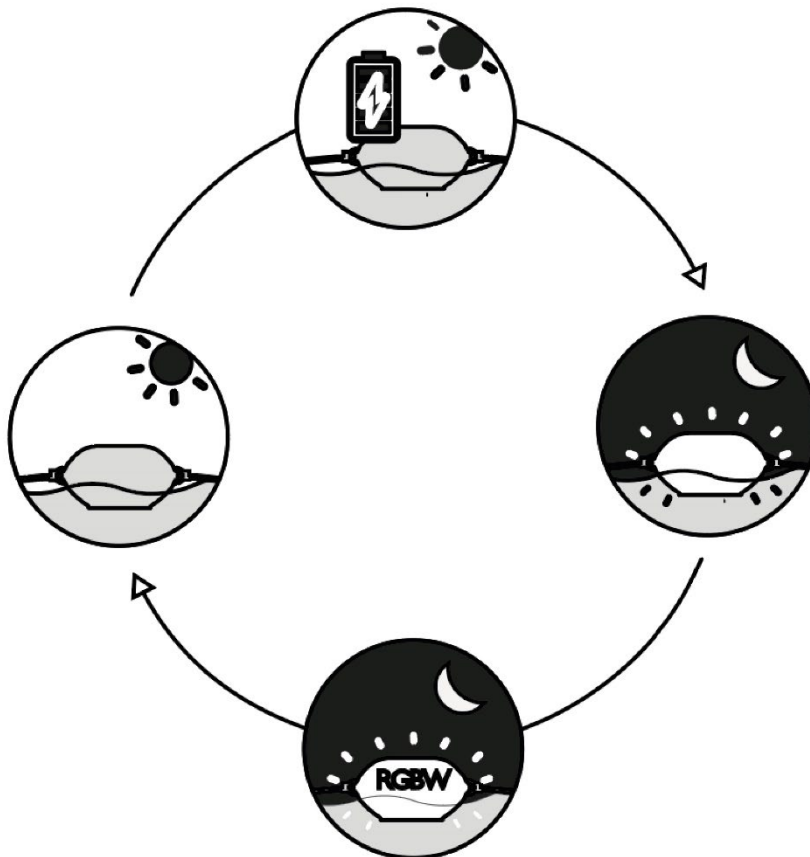
### Specifiche tecniche

- Materiale paralume: LLDPE
- Materiale base paralume: ABS
- Sorgente luminosa: LED RGBW 1W
- Ricarica solare
- Tempo di utilizzo: circa 12 ore
- Tempo di ricarica: luce solare circa 12 ore
- Telecomando incluso
- Certificazione Waterproof: IP67

### Istruzioni per la ricarica

Il dispositivo si ricarica automaticamente quando viene esposto direttamente alla luce del sole. Non include uno slot per collegarlo con alcun tipo di cavo.

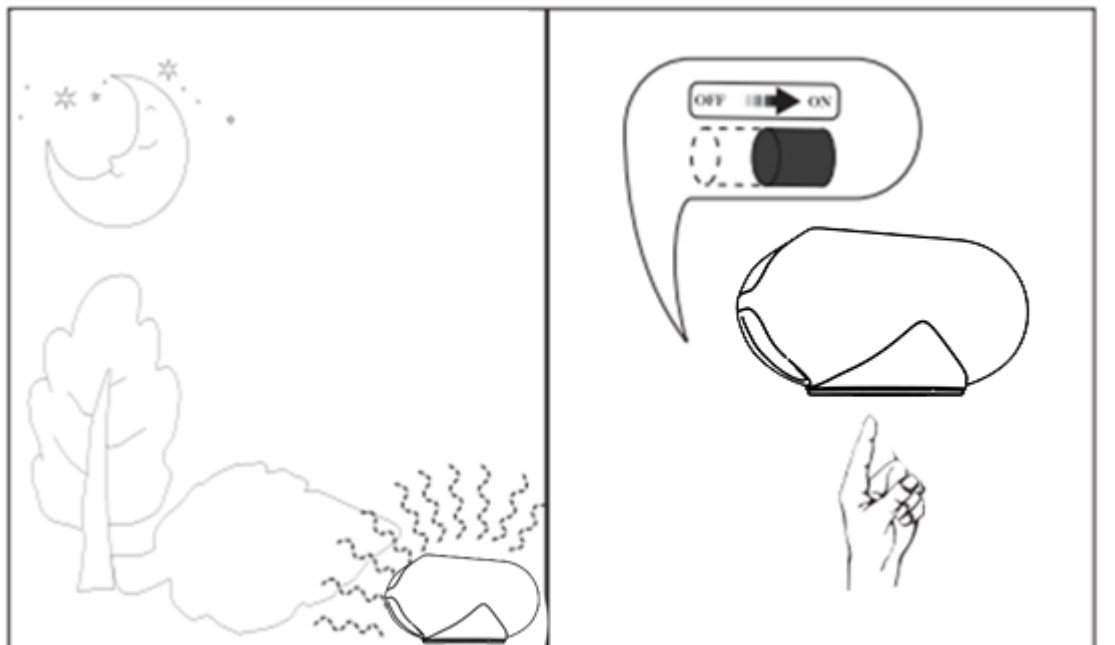
Il tempo di ricarica è di circa 12 ore alla luce naturale diretta.



## Utilizzo della luce

Per attivare la luce, portare il dispositivo su "ON" utilizzando l'interruttore sul fondo.

Il dispositivo si accende e si spegne automaticamente quando è completamente buio. È disponibile un rilevatore automatico di luce.



## Utilizzo del telecomando



- 1) Aumentare la luminosità / Diminuire la luminosità
- 2) Interruttore ON/OFF
- 3) Selezione del colore (colore statico)
- 4) I colori si alternano automaticamente
- 5) Strobe - flash a 16 colori come le luci da discoteca
- 6) Fade - la luce cambia nei 16 colori automaticamente
- 7) Smooth - i colori cambiano al rallentatore

### **Precauzioni di sicurezza**

- 1) Per evitare scosse elettriche, rotture, ecc. non sostituire personalmente le parti della lampada.
- 2) Per evitare incendi o esplosioni, non collocare il dispositivo in prossimità di temperature elevate per lungo tempo.
- 3) Per evitare incendi, non caricare la lampada con una tensione eccessiva.
- 4) In caso di malfunzionamento, scollegare l'alimentazione e rivolgersi a personale qualificato.

## ENGLISH

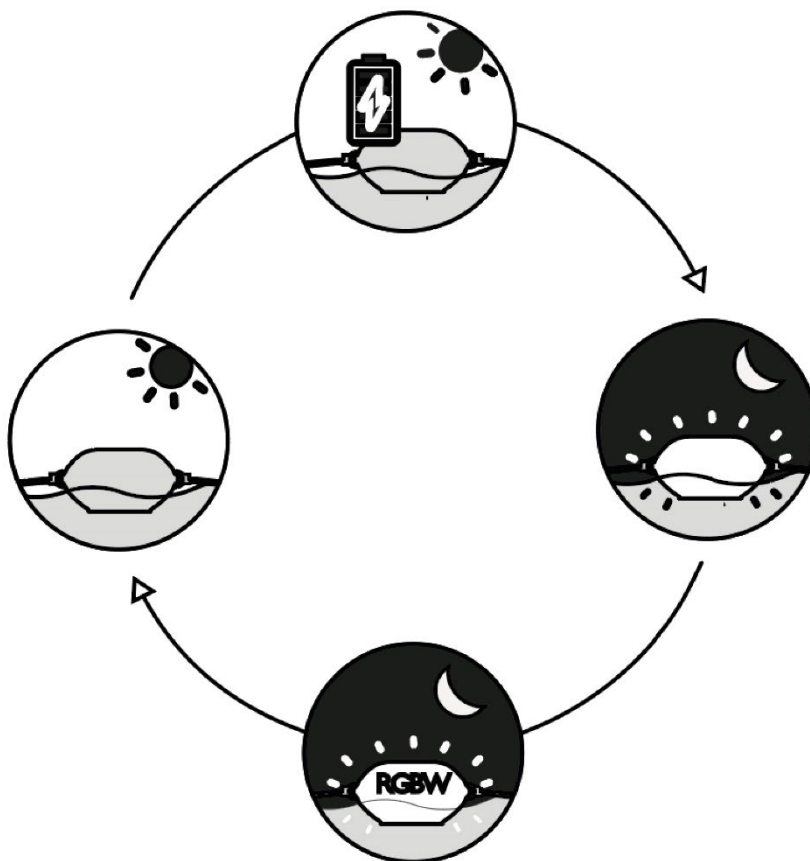
### Specifications

- Lampshade material: LLDPE
- Lampshade base material: ABS
- Light source: LED RGBW 1W
- Solar charging
- Usage time: approx. 12 hours
- Recharge time: sunlight approx. 12 hours
- Remote control included
- Waterproof Certification: IP67

### Charging instructions

The device charges automatically when directly exposed to sunlight. It does not include a slot to connect it with any kind of cable.

Charging time is approximately 12 hours in direct natural light.

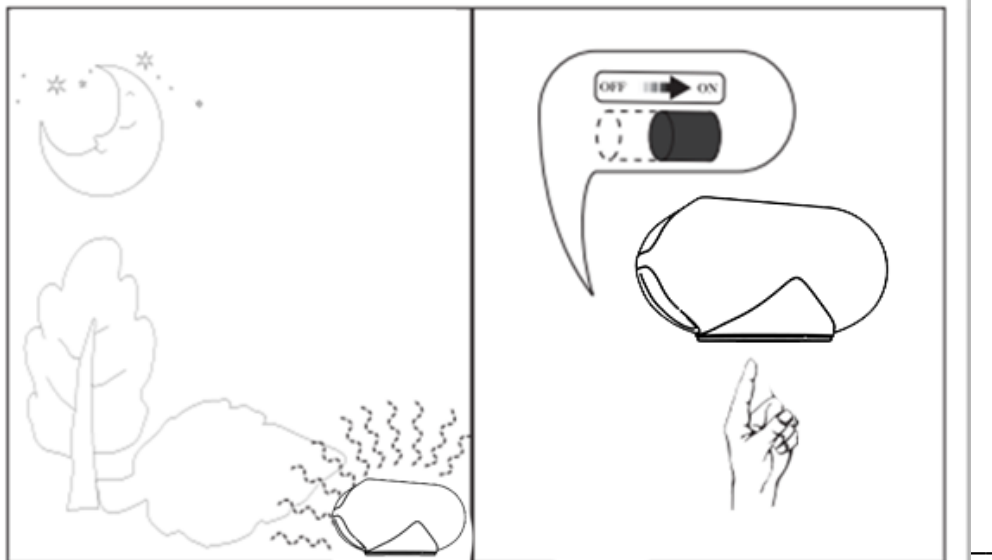


## Using the light

To activate the light, turn the device to "ON" using the switch on the bottom.

The device will turn on and off automatically when it is dark in the night.

Only when the charging level will be below certain level, the light will turn on automatically.



## Use of the remote control



- 1) Increase brightness / Decrease brightness
- 2) ON/OFF switch
- 3) Colour selection (static colour)
- 4) Flash-colours alternate automatically
- 5) Strobe - 16-colour flash like disco lights
- 6) Fade- light fade in and out of 16 colours automatically
- 7) Smooth - colours change in slow motion

## **Safety Precautions**

- 1) To avoid dropping, electric shock, breakage, etc., do not personally replace any parts of the lamp.
- 2) To avoid fire or explosion, do not place the device near high temperature for a long time.
- 3) To avoid fire, do not charge the lamp with excessive voltage.
- 4) In case of malfunction, disconnect the power supply and contact qualified personnel.



## ESPAÑOL

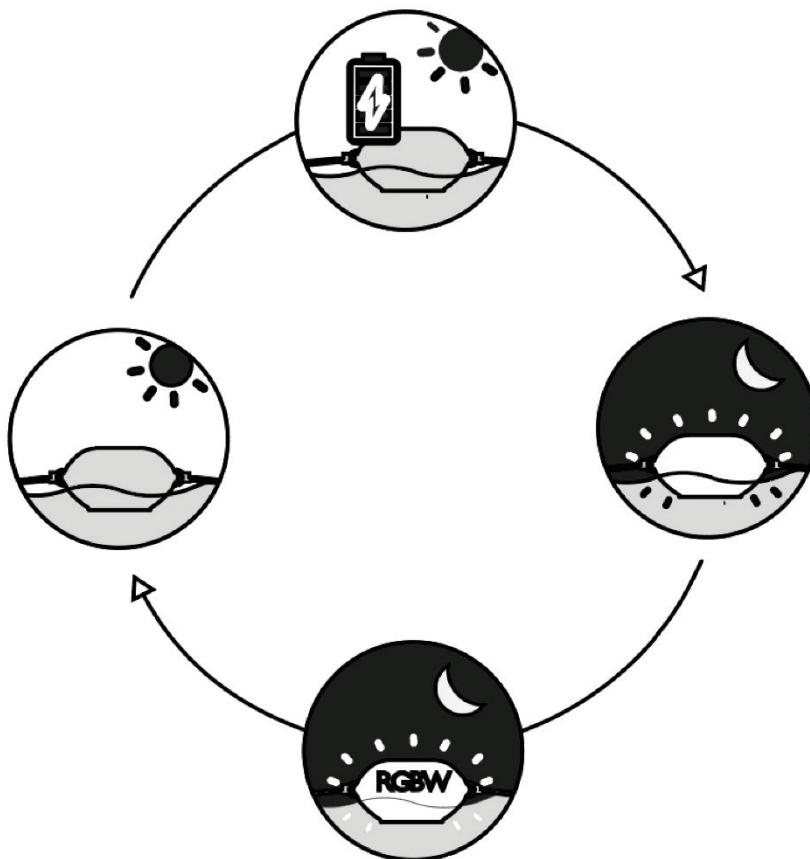
### Especificaciones técnicas

- Material de la pantalla: LLDPE
- Material de la base de la pantalla: ABS
- Fuente de luz: LED RGBW 1W
- Recarga solar
- Tiempo de uso: aprox. 12 horas
- Tiempo de recarga: luz solar aprox. 12 horas
- Mando a distancia incluido
- Certificación de estanqueidad: IP67

### Instrucciones de carga

El dispositivo se carga automáticamente cuando se expone a la luz solar directa. No incluye ranura para conectarlo con ningún tipo de cable.

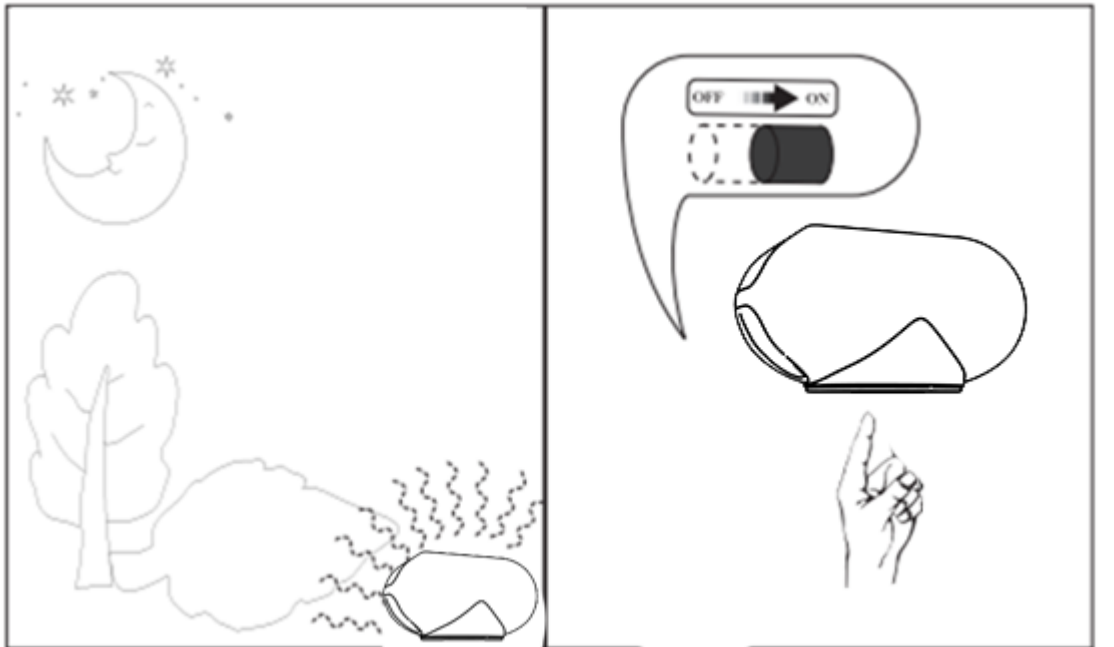
El tiempo de carga es de aproximadamente 12 horas con luz natural directa.



## Uso de la luz

Para activar la luz, pon el dispositivo en "ON" usando el interruptor de la parte inferior.

El dispositivo se encenderá y apagará automáticamente cuando sea completamente de noche. Disponen de un detector de luz automático.



## Uso del mando a distancia



- 1) Aumento del brillo / Disminución del brillo
- 2) Interruptor ON/OFF
- 3) Selección de color (color estático)
- 4) Flash-colores se alternan automáticamente
- 5) Estroboscópico - flash de 16 colores como las luces de discoteca
- 6) Fade- la luz se desvanecen dentro y fuera de 16 colores de forma automática
- 7) Suave - los colores cambian a cámara lenta

## **Precauciones de seguridad**

- 1) Para evitar caídas, descargas eléctricas, roturas, etc., no cambie personalmente ninguna pieza de la lámpara.
- 2) Para evitar incendios o explosiones, no coloque el dispositivo cerca de altas temperaturas durante mucho tiempo.
- 3) Para evitar incendios, no cargue la lámpara con un voltaje excesivo.
- 4) En caso de anomalías, desconecte la fuente de alimentación y póngase en contacto con personal cualificado.

## FRANÇAIS

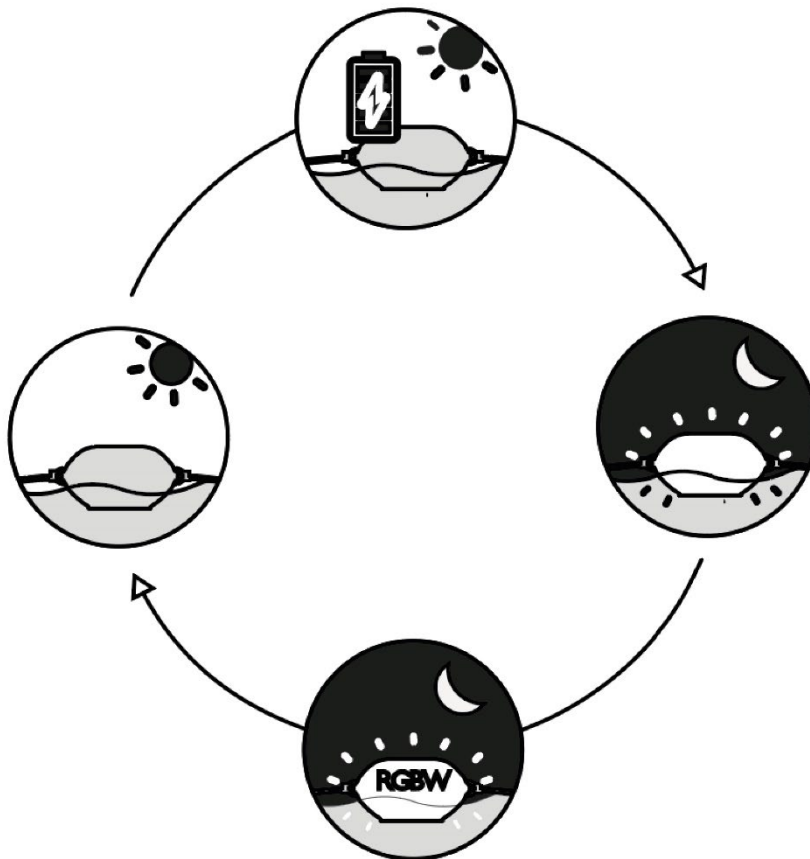
### Spécifications techniques

- Matériau de l'abat-jour : LLDPE
- Matériau de la base de l'abat-jour : ABS
- Source lumineuse : LED RGBW 1W
- Chargement solaire
- Durée d'utilisation : environ 12 heures
- Temps de recharge : environ 12 heures à la lumière du soleil
- Télécommande incluse
- Certification d'étanchéité : IP67

### Instructions de chargement

L'appareil se recharge automatiquement lorsqu'il est exposé directement à la lumière du soleil. Il ne comporte pas de fente permettant de le connecter à un câble quelconque.

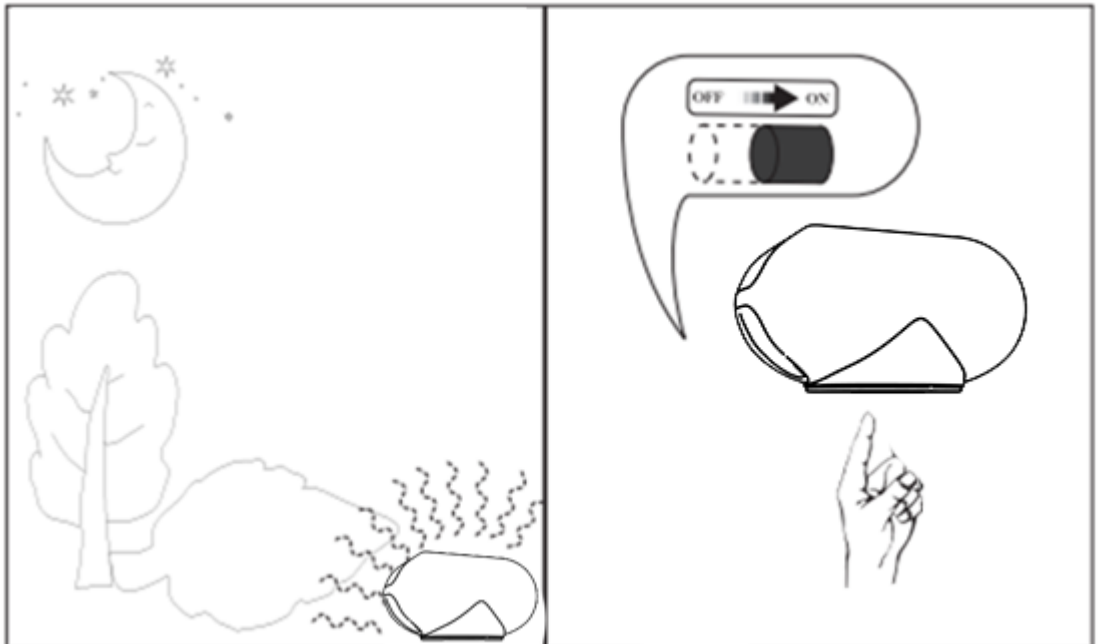
Le temps de charge est d'environ 12 heures en lumière naturelle directe.



## Utilisation de la lumière

Pour activer la lumière, mettez l'appareil sur "ON" à l'aide de l'interrupteur situé sur la partie inférieure.

L'appareil s'allume et s'éteint automatiquement lorsqu'il fait complètement noir. Un détecteur automatique de lumière est disponible.



## Utilisation de la télécommande



- 1) Augmenter la luminosité / Diminuer la luminosité
- 2) Interrupteur ON/OFF
- 3) Sélection de la couleur (couleur statique)
- 4) Flash - les couleurs alternent automatiquement
- 5) Strobe - flash de 16 couleurs comme les lumières de discothèque
- 6) Fade (fondu) - la lumière passe automatiquement d'une couleur à l'autre.
- 7) Smooth - les couleurs changent au ralenti

### **Précautions de sécurité**

- 1) Pour éviter les chutes, les chocs électriques, les cassures, etc., ne remplacez pas personnellement les pièces de la lampe.
- 2) Pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion, ne placez pas l'appareil à proximité d'une température élevée pendant une longue période.
- 3) Pour éviter les incendies, ne chargez pas la lampe avec une tension excessive.
- 4) En cas de dysfonctionnement, débranchez l'alimentation électrique et contactez un personnel qualifié.

## DEUTSCH

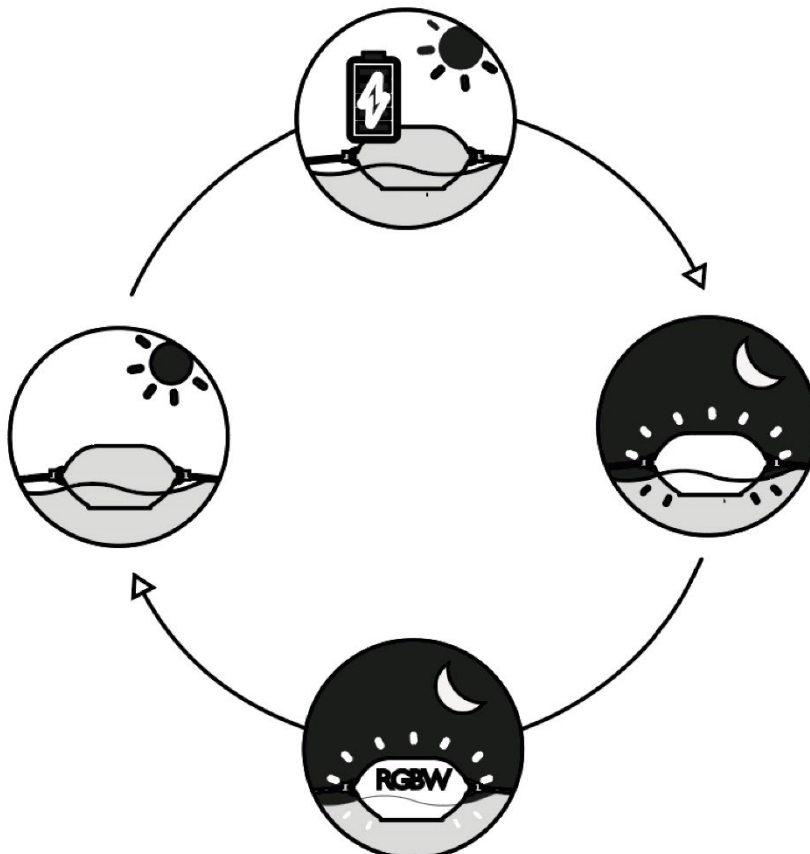
### Technische Daten

- Material des Lampenschirms: LLDPE
- Material des Lampenschirmsockels: ABS
- Lichtquelle: LED RGBW 1W
- Solare Aufladung
- Betriebszeit: ca. 12 Stunden
- Wiederaufladezeit: Sonnenlicht ca. 12 Stunden
- Inklusive Fernbedienung
- Wasserdichte Zertifizierung: IP67

### Anweisungen zum Aufladen

Das Gerät lädt sich automatisch auf, wenn es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Es verfügt nicht über einen Steckplatz für den Anschluss eines Kabels.

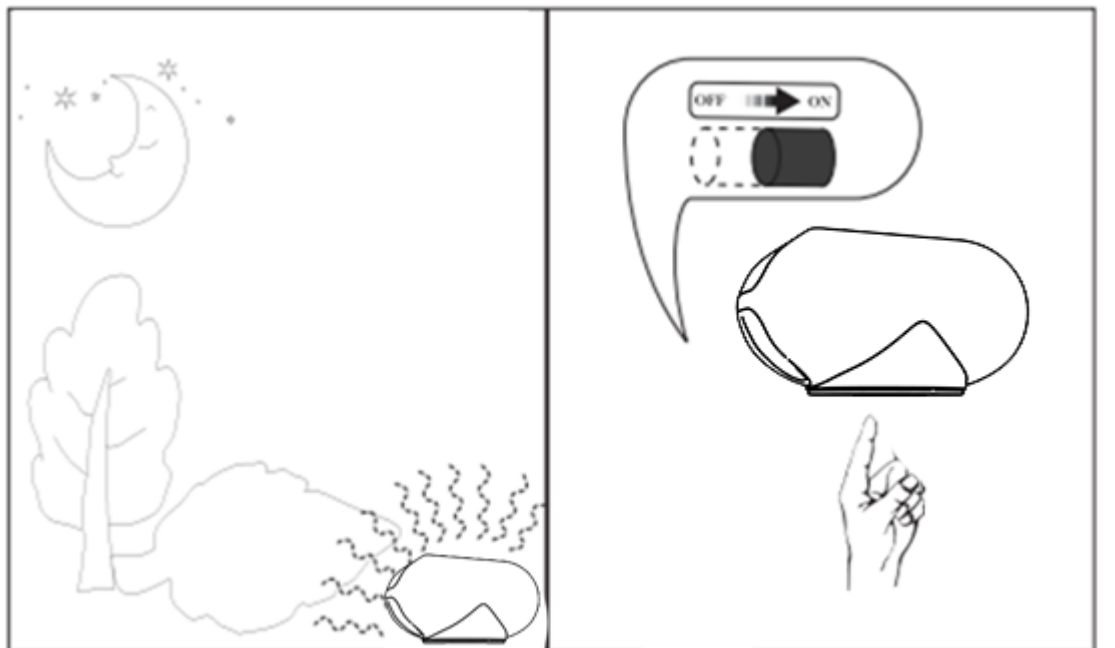
Die Ladezeit beträgt etwa 12 Stunden bei direktem natürlichem Licht.



## Verwendung des Lichts

Um das Licht zu aktivieren, schalten Sie das Gerät mit dem Schalter an der Unterseite auf "ON".

Das Gerät schaltet sich automatisch ein und aus, wenn es völlig dunkel ist. Ein automatischer Lichtsensor ist verfügbar.



## Verwendung der Fernbedienung



- 1) Erhöhen Sie die Helligkeit / Verringern Sie die Helligkeit
- 2) ON/OFF-Schalter
- 3) Farbwahl (statische Farbe)
- 4) Flash-Farben wechseln sich automatisch ab
- 5) Strobe - 16-Farben-Blitzlicht wie Disco-Lichter
- 6) Fade - automatisches Ein- und Ausblenden von 16 Farben
- 7) Smooth - Farben wechseln in Zeitlupe



### **Vorsichtsmaßnahmen für die Sicherheit**

- 1) Um Stürze, Stromschläge, Brüche usw. zu vermeiden, sollten Sie die Teile der Lampe nicht persönlich austauschen.
- 2) Um Brand- und Explosionsgefahr zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum in der Nähe hoher Temperaturen aufbewahren.
- 3) Um Brände zu vermeiden, laden Sie die Lampe nicht mit einer zu hohen Spannung auf.
- 4) Falls eine Fehlfunktion auftritt, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal.